

BIBLIOTECA MAYOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL
DE CORDOBA

Informe correspondiente al movimiento habido en la Biblioteca Mayor de la Universidad durante 1922-1923, elevado al ex Rector Dr. Francisco J. de la Torre por el director que fué de dicha biblioteca Dr. Gregorio Bermann:

Córdoba, Marzo 10 de 1923.

Sr. Rector de la Universidad Nacional de Córdoba.

Dr. Francisco J. de la Torre.

S/D.

Me es satisfactorio anunciar al Sr. Rector que los propósitos de ampliación e integración de los servicios de la Biblioteca enunciados en mi primer informe, han sido realizados; cumplidamente pudiera agregar si la inminente transformación del local no hubiera interrumpido la labor e impedido se dieran principio a otros proyectos.

Interesaban en primer término las reformas necesarias para que la Biblioteca fuera realmente universitaria, es decir de ayuda a la investigación y preparación de trabajos, y luego para el servicio de los estudiantes, y no una Biblioteca pública cualquiera. Pensamos que una vez bien llenada esta finalidad o aún contemporáneamente, debería extender sus servicios a todo el público, lo que ya se ha comenzado a hacer, y servir de guía y ayudar en diversas formas a las modestas Bibliotecas populares y obreras, tan eficientes para el progreso general, en lo que hemos hecho algo vinculándonos a algunas de ellas y enviándoles libros y revistas. También mejoró grandemente la atención al público y la rapidez en el servicio.

I

Estadística

Desde que se estableciera el horario continuo, de acuerdo con el cual la Biblioteca permanece abierta desde las ocho a las veinte y tres horas pudo, de inmediato, apreciarse las ventajas de esta innovación, traducidos en la

conurrencia cada día aumentada de estudiantes que frecuentan sus Salones con una consecuencia e inclinación al libro digna de estímulo.

Compruébase esto con el movimiento de lectores y volúmenes — cuyo cuadro detallado adjunto — por el que se comprueba un aumento notable con relación del año 1921.

Lectores año 1921.... 33,683 N.º de volúmenes.... 47,062

Lectores año 1922.... 42,280 N.º de volúmenes.... 58,655

Si se agrega al aumento de 8,597 lectores, al que corresponde un aumento de 11,593 volúmenes, las 4,000 obras prestadas a que nos referimos en el párrafo subsiguiente — cada préstamo equivale, a dos o tres libros leídos en la Biblioteca — se verá que el servicio de la institución ha progresado en cerca de un cincuenta por ciento, cifra elocuente que hace innecesario todo comentario.

El análisis de la índole de los libros utilizados llevaría a conclusiones interesantes que no hacemos por no abultar demasiado esta memoria.

II

Sección préstamos a domicilio

La Biblioteca Mayor ha introducido en sus servicios el de préstamos de libros a domicilio a los estudiantes de las Facultades y escuelas de la Universidad, habiendo elevado un proyecto de reglamento de esta sección.

Como se mantiene el cierre de la institución en los días de fiesta y durante ciertos períodos del año, procuramos solucionar el inconveniente adoptando el préstamo a domicilio, en forma que los que así lo desearan pudieran continuar sus tareas sin intervalos. Es verdaderamente halagador para los prestigios estudiantiles y para la cultura general el éxito obtenido al respecto, desde todo punto de vista.

En el escaso tiempo transcurrido desde entonces, la Biblioteca ha registrado más de cuatro mil préstamos de libros a domicilio, en su casi totalidad obras de alto precio, ediciones agotadas algunas, que pasaron a poder de los estudiantes sin otra garantía que la un simple recibo, deseosa la Dirección de dar amplias facilidades a los concurrentes y de despertar el sentimiento de la responsabilidad y del deber en los estudiantes por los bienes de la Biblioteca, cuyo crédito, utilidad y perfección de servicios, tan estrechamente les incumbe.

En esa respetable cifra, la Dirección de la Biblioteca Mayor funda hoy su opinión acerca de la bondad de la iniciativa, de los beneficios que ella ha reportado y de la manifiesta buena voluntad con que el alumnado universitario ha sabido responder honrosamente a los propósitos que se tuvieron en cuenta, pues sobre los cuatro mil pedidos registrados no se ha extraviado un solo libro. El contraste con épocas anteriores en que era frecuente la desaparición de libros, es tanto más de apreciar cuanto que con este régimen de libertad, en

países como Suiza y Alemania, se da como un hecho la desaparición y deterioro de elevado porcentaje de libros.

Hubo en casos aislados algunos remisos para proceder a la devolución dentro del término perentorio del préstamo, a veces de horas, pero aún en esos casos, la Dirección expresa con satisfacción que estuvo en general justificada la morosidad en un evidente deseo de estudiar y no fué necesario nada más de un simple primer apremio epistolar.

El transcurso del último período de exámenes ha hecho resaltar aún más la bondad del nuevo servicio que ha merecido del estudiantado no escatimada demostraciones de gratitud y aprobación.

Para poder prestar en lo sucesivo con mayor liberalidad, en cuanto a los textos de estudio más consultados, la Biblioteca reforzará en ese renglón su stok bibliográfico pues con ser actualmente nutrido, las necesidades de los estudiantes hacen indispensable un aumento que permita alargar el plazo del préstamo, único inconveniente apreciable que por el momento encuentra en sistema implantado.

Digna de encomio es la diligencia y aplicación con que la ha atendido el jefe de esta sección Sr. Eduardo S. Martín.

III

Sección Revistas y Canje

Antes llegaban a esta Biblioteca algunas revistas, principalmente de índole literaria y política, y muy pocas por suscripción. El crédito suplementario concedido por el H. C. Superior fué destinado casi íntegramente a llenar deficiencias tan notorias, pues no se concibe Biblioteca de esta naturaleza que esté del todo ajena al movimiento científico y cultural, que se sigue mediante las publicaciones periódicas.

Como la anterior, esta sección que se halla a cargo del laborioso Auxiliar de la Revista Sr. Pereyra, ha sido creada por entero. Realizóse un doble trabajo previo: Ordenación de los números de revistas que podían servir para formar colecciones e integración de las numerosas colecciones incompletas. Terminado esto, confeccionóse una ficha para cada publicación, en la que van anotando los ejemplares a medida que se reciben, fichas que se ordenan con relación al país de origen.

Para facilitar su consulta, confeccionáronse dos armarios con casilleros — que ya resultan muy insuficientes — en los que cada revista tiene su ubicación por orden alfabético.

Durante el presente año, se han recibido 467 publicaciones periódicas, de las que 80 por suscripción y 387 por canje o donación.

De estas 467 publicaciones están redactadas en:

Alemán	11
Castellano	258

Catalán	2
Francés	101
Inglés	70
Italiano	12
Portugués	12
Serbio	1

Las publicaciones editadas en alemán, corresponden: 8 a Berlín, 2 a Leipzig y a Jena.

Las publicaciones en castellano proceden de: Argentina, 143; de Colombia, 7; de Costa Rica, 3; de Cuba, 9; de Chile, 9; de España, 22; de Estados Unidos de Norte América, 12; de Ecuador, 12; de Francia, 1; de Honduras, 2; de Inglaterra, 1; de Méjico, 5; del Paraguay, 1; de Perú, 7; de Suiza, 5; de San Salvador, 1; del Uruguay, 15 y de Venezuela, 6.

Las editadas en francés, corresponden: a Francia 89, a Suiza 4, y a Bélgica 8.

Publicaciones en inglés hay 70, figurando Inglaterra con 14, Estados Unidos de Norte América con 52, Japón con 1, Dominio de la India con 1 e Islas Filipinas con 2.

El hecho de haber sido encomendada a la Biblioteca la distribución de la Revista de la Universidad, ha facilitado y aumentado el canje con otras publicaciones, a las que se envían regularmente unos 350 ejemplares.

Además, ya se han apartado y anotado las obras por duplicado o trunacas, (así como los folletos que ésta Dirección considera carente de todo interés y que suman varios miles) con el propósito de establecer una nueva sección de Canje con las Bibliotecas del país y del extranjero.

IV

Publicaciones de la Biblioteca

Aprovechando las facilidades que nos ofrece la Revista de la Universidad, hemos comenzado la edición de folletos, algunos de los cuales consideramos utilísimos, con el objeto de hacer conocer y para mejor utilización de las existencias.

Después de largo y paciente trabajo confeccionóse la nómina de las colecciones de periódicos de la Biblioteca, la más rica de la Provincia y una de las mejor provistas del país, sin duda. De los grandes cotidianos, "La Prensa" y "La Nación", se tiene colecciones casi completas así como de la mayor parte y más importantes de los publicados en esta Provincia. El primer folleto la publicó por orden alfabético y geográfico, precedido de una breve introducción.

El segundo folleto de no menor trabajo, por cierto, estuvo dedicado a las colecciones de Revistas,—en número de 854—por doble orden alfabético y me-

tódico, seguido de un apéndice con algunos de los elementos de esta Biblioteca destinados al canje.

El próximo — que ya está hecho — comprenderá un índice metódico de los títulos hasta el presente usados en nuestra Biblioteca y especialmente adaptados a ésta para la clasificación decimal que hemos adoptado. Este es el primer trabajo de tal índole hecho en castellano, pues los que conocemos están en inglés, francés o italiano. El índice va precedido de algunas páginas en las que se explica a los lectores cómo deben usarlo, de manera que cada uno pueda servirse de él.

A nuestro pedido insistente, el Dr. Pablo Cabrera, adscripto a la Biblioteca, está confeccionando — y será material de otro folleto — el catálogo alfabético y metódico de la Biblioteca Latina, a cuyos volúmenes, abundantes, la mayoría de interés de Museo tan solo, he dado ubicación especial. Dos folletos más están preparándose en la repartición a mi cargo para publicarse el período venidero: uno destinado a ser una "Guía para el uso de esta Biblioteca", y el otro conteniendo la nómina de folletos, libros y revistas que ofrecemos en canje.

Terminada esta labor o bien conjuntamente la Biblioteca podría editar un boletín bibliográfico de indiscutible interés para los estudiosos, en forma que propondré próximamente al Sr. Rector.

V

Catálogo

El catálogo alfabético y metódico de libros y folletos ya está hecho y a disposición del público en los ficheros respectivos. Para el segundo adopté como es sabido el sistema decimal, pero bastante modificado, pues ha sido grandemente simplificado de manera que fuera mucho más accesible al público. En la actualidad se están fichando los artículos de revistas; se ha terminado las nacionales mas importantes y se continuará con las extranjeras.

En un tiempo más o menos próximo será necesario rehacer por entero las fichas, pues se comenzó antes de que me hiciera cargo de la Biblioteca, a escribirlas a máquina y sobre cartulina como las que se usan en el Instituto Internacional de Bibliografía de Bruselas. La tinta se borrará dentro de un tiempo, y las fichas no son de las mejores y tienen el inconveniente de ser de color uniforme. No me fué posible modificar esto por ser los recursos harto escasos.

También se ha efectuado bajo mi dirección el inventario completo de la Biblioteca de la Facultad de Medicina, con el propósito de hacer el fichaje por el sistema decimal. De esta manera si se ficharan de acuerdo con este sistema las existencias de las Bibliotecas parciales de las otras Facultades, la rica de la Academia de Ciencias, la del Museo Botánico, la del Instituto de Anatomía Patológica y otras pequeñas colecciones, podrá agruparse en un

gran catálogo central todas las dispersas existencias bibliográficas de la Universidad y de la Academia de Ciencias, conforme al pensamiento del Sr. Rector, con gran beneficio para los estudiosos. Se subsanaría así en parte el error de desmenuzar y dividir las Bibliotecas que se ha seguido sin ventaja alguna por cierto, como manifesté a miembros del H. C. Superior al propiciar un lógico proyecto de centralización de las Bibliotecas Universitarias.

VI

Economía de la Biblioteca

En varias ocasiones y en la memoria anterior, expuse al Sr. Rector la necesidad de aumentar la partida exigüa que le está destinada. Es una asignación verdaderamente irrisoria si se tiene en cuenta que de la partida de seiscientos pesos mensuales que tiene por mes para gastos (reducida a \$ 510,00), la mitad más o menos está destinada a gastos de luz, encuadernación, etc., quedando solo un par de centenares de pesos para la adquisición de libros. Debe tenerse además en cuenta que el costo de éstos ha aumentado después de la guerra en un 50 % y más, siendo la producción científica y literaria de estos años mayor que nunca, dificultad que pudimos obviar haciendo parte de las compras en el extranjero con notable beneficio.

La humilde Biblioteca de la Facultad de Medicina tiene mayor presupuesto que la Biblioteca Mayor para la compra de libros. Debe tenerse además en cuenta que ésta última debe integrar sus bienes con obras de Medicina, Ingeniería, Ciencias Aplicadas, etc., pues el caudal bibliográfico en estas ramas del saber ha sido descuidado durante mucho tiempo, abundando las de Derecho, Religión, Historia y Ciencias Sociales, aún cuando en esta última parte del conocimiento ciertos libros y revistas "peligrosos" faltaban sistemáticamente. Podría pensarse que en Biblioteca de tan antigua Universidad fuera rica en colección de manuscritos, cuando en realidad faltan en absoluto. Esta indigencia de documentos podría compensarse con el transporte a ésta del Archivo de la Universidad, conforme al pedido que le hice, ya concedido pero no realizado aún. También en planos no puede ser más pobre la Biblioteca; habrá que preocuparse en la adquisición de una mapoteca. Más al alcance de nuestras posibilidades adquiriéronse numerosas obras literarias y de arte, de interés para la cultura integral que debe propiciarse desde la Biblioteca.

Tan escasos son los recursos, que a pesar del crédito suplementario han debido pasar al ejercicio de 1923 facturas por valor de \$ 2.500, debido a que se había agotado el presupuesto de 1922. Y eso que se ha evitado la encuadernación de muchos libros, con evidente perjuicio para los mismos; igual pasa con casi todas las revistas, lo cual no puede continuar, habiendo suprimido por idéntica causa la suscripción de algunos periódicos y la encuadernación de otros.

Solicito entonces, también en esta ocasión, se aumente la partida a tan indispensable elemento de trabajo que es ésta institución. No puede decirse por ahora cuanto es necesario, porque el magnífico edificio que se ha comenzado a construir y que hará de la Biblioteca — si corren paralelos el progreso técnico con el material — una de las mejores de Hispano-América. Exigirá nuevas y grandes instalaciones y adquisiciones correspondientes. Podrá ser entonces un cordial hogar intelectual por la buena disposición de sus partes, comodidad y alicientes para el trabajo que el lector hallará en sus Salas de estudio alternando con los lugares de reposo en las galerías especialmente adecuadas. Podrá entonces ampliarse el provisorio servicio de café que hemos ensayado con buen éxito y sin erogaciones para la Biblioteca.

Por último es de esperar que la construcción de los muebles para el futuro edificio sea más racional que los hechos hasta ahora; que la estantería sea metálica y sin puertas, pues estas favorecen grandemente la acumulación de polvo y el progreso de la polilla. Debo agregar que la Biblioteca se ha enriquecido con la adquisición de cuadros, algunos de ellos de verdadero mérito; tales el agna fuerte "Estudio" de Alfredo Guido, y "Goethe y Beethoven" del artista Perecruz.

VII

Movimiento de libros

En este período han ingresado 1504 volúmeens, de los cuales 806 por compra, 474 por donación, restituidos 206 y por canje 18. La donación más importante ha sido hecha por el Sr. A. Beckwith, un centenar de obras en inglés, alemán y francés, algunos de mérito. Creo que es necesario fomentar las donaciones de particulares, para lo cual estamos arbitrando medios. También iniciamos gestiones ante la Carnegie Institution, la generosa y opulenta asociación yanqui, para que done una Biblioteca semejante a la riquísima con que obsequió al Museo Social Argentino en 1910. Prometimos ubicarla en un local especial; hemos interesado al efecto al Profesor Dr. Peter H. Goldsmith.

Especial atención prestaremos a los libros americanos y a las publicaciones de hispano-américa.

Para realizar esta obra he contado en todo momento con la buena voluntad del Sr. Rector y la constante colaboración y afecto del personal. Así me es grato manifestarlo.

Saludo al Sr. Rector muy atte.

GREGORIO BERMANN
Bibliotecario Director